



СЭД

**МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ  
ТАМОЖЕННАЯ СЛУЖБА  
(ФТС РОССИИ)**

Новозаводская ул., д. 11/5, Москва, 121087.  
Тел. (499) 449 72 35. Факс (499) 449 73 00,  
(495) 913 93 90.

Телетайп 611385 VETO RU.  
E-mail: fts@ca.customs.ru; <http://www.customs.ru>

**31 АВГ 2016**

№ 14-40/43880

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Начальникам региональных  
таможенных управлений

Начальникам таможен,  
непосредственно подчиненных  
ФТС России

Руководителям организаций,  
находящихся в ведении  
ФТС России

О товарных знаках компании  
«Сандвик Интеллектуал  
Проперти Актиеболаг»

В соответствии с Таможенным кодексом Таможенного союза, Федеральным законом от 27.11.2010 № 311-ФЗ «О таможенном регулировании в Российской Федерации», Административным регламентом Федеральной таможенной службы по исполнению государственной функции по ведению таможенного реестра объектов интеллектуальной собственности, утвержденным приказом ФТС России от 13.08.2009 № 1488 (зарегистрирован Минюстом России 14.12.2009, рег. № 15592), и на основании обращения правообладателя Управление торговых ограничений, валютного и экспортного контроля ФТС России уведомляет, что товарные знаки, указанные в приложении, включены в таможенный реестр объектов интеллектуальной собственности.

В случае выявления товаров, обладающих признаками нарушения прав интеллектуальной собственности, при проведении таможенного контроля и совершении таможенных операций с товарами надлежит принимать меры и проводить мероприятия, предусмотренные законодательством Таможенного союза и законодательством Российской Федерации.

Прошу довести содержание настоящего письма до сведения подчиненных таможенных органов и заинтересованных лиц.

Приложение: на 6 л. в 1 экз.

Начальник Управления  
торговых ограничений,  
валютного и экспортного контроля  
полковник таможенной службы

С.В. Шкляев

Приложение  
к письму ФТС России  
от 31 АВГ 2016 № 14-40/4388

# 1. Объект интеллектуальной собственности:

## 1.1. Товарные знаки:

| № п/п | Товарный знак                                                                       | Класс товаров по МКТУ | Товары                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Номер и дата свидетельства на товарный знак |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 001   | <b>COROMANT</b>                                                                     | 06, 07                | якоря, наковальни, колокола; стройматериалы прокатные и литые; рельсы и др. металломатериалы для железных дорог; цепи (за исключением природных цепей для машин); кабели и металлическая проволока; слесарные изделия; металлические трубы; сейфы и шкапулки; стальные шарики, подковы, гвозди, винты, др. изделия из металла (недрагоценного), не включенного в другие классы, руды, машины и станки, двигатели (за исключением двигателей для наземных транспортных средств), сельскохозяйственные орудия, инкубаторы | 45196 от 20.04.1973                         |
| 002   |  | 06                    | металлические строительные материалы; цепи предохранительные; якоря, наковальни, колокола, рельсы, металлическая проволока из обычных металлов, втулки (скобяные изделия), металлические тросы стальные, проволока из сплавов обычных металлов, скобяные и замочные изделия, металлические трубы; стальные шарики, подковы, гвозди и винты и другие изделия из металла (недрагоценного), изделия из обычных металлов, не относящихся к другим классам                                                                   | 316153 от 08.11.2006                        |
|       |                                                                                     | 07                    | машины и станки; двигатели (за исключением предназначенных для наземных транспортных средств); соединения и элементы, предназначенные для наземных транспортных средств; станки и станочное оборудование, включая резцедержатели и зажимные патроны и оснастки для точения, фрезерования, обработки отверстий, сверления, станки для шлифовки и                                                                                                                                                                         |                                             |

|     |                 |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
|-----|-----------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|     |                 |    | <p>ввинчивания, станки для заточки, станки для нарезания резьбы в глухом отверстии, станки долбежные, станки металлообрабатывающие, станки резбонарезные, станки строгальные, станки токарные, станки фрезерные, держатели для режущих инструментов машин, станков, направляющие машин, станков; патроны сверлильные (детали машин, станков), электрические инструменты для сверления, шлифовки и винчивания, державки (держатели) для инструментов станков и электрических инструментов и комплектующие для указанных станков и электрических инструментов, антивибрационные инструменты и оснастки, твердосплавные пластины, пилы (машины), пильные верстаки, козлы, столы (части машин), пильные полотна (детали машин, станков), ножи (детали машин), лезвия (детали машин), инструменты для изготовления штампов и пресс-форм (детали машин, станков), инструменты ручные (за исключением с ручным приводом)</p> |                      |
| 003 | <b>COROMANT</b> | 06 | <p>металлические строительные материалы; цепи предохранительные; якоря, наковальни, колокола, рельсы, металлическая проволока из обычных металлов, втулки (скобяные изделия), металлические тросы стальные, проволока из сплавов обычных металлов, скобяные и замочные изделия, металлические трубы; стальные шарики, подковы, гвозди и винты и другие изделия из металла (недрагоценного), изделия из обычных металлов, не относящихся к другим классам</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 320487 от 06.02.2007 |
|     |                 | 07 | <p>машины и станки; двигатели (за исключением предназначенных для наземных транспортных средств); соединения и элементы, предназначенные для наземных транспортных средств; станки и станочное оборудование, включая резцедержатели и зажимные патроны и оснастки для точения, фрезерования, обработки отверстий, сверления, станки для шлифовки и винчивания, станки для заточки, станки для нарезания резьбы в глухом отверстии, станки долбежные, станки</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |

|     |                                                                                     |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 004 |  |    | металлообрабатывающие, станки резбонарезные, станки строгальные, станки токарные, станки фрезерные, держатели для режущих инструментов машин, станков, направляющие машин, станков; патроны сверлильные (детали машин, станков), электрические инструменты для сверления, шлифовки и ввинчивания, державки (держатели) для инструментов станков и электрических инструментов и комплектующие для указанных станков и электрических инструментов, антивибрационные инструменты и оснастки, твердосплавные пластины, пилы (машины), пильные верстаки, козлы, столы (части машин), пильные полотна (детали машин, станков), ножи (детали машин), лезвия (детали машин), инструменты для изготовления штампов и пресс-форм (детали машин, станков), инструменты ручные (за исключением с ручным приводом) | 316154 от 08.11.2006 |
|     |                                                                                     | 08 | ручные орудия и инструменты; ножевые изделия, сверлильные инструменты, фрезы, сверла и муфты режущих инструментов, резцы и пластины для внутренней и наружной обработки материалов, державки, оснастки, инструменты модульные и цельные, ножи (ручные инструменты), пилы (ручные инструменты)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
|     |                                                                                     | 06 | металлические строительные материалы; цепи предохранительные; якоря, наковальни, колокола, рельсы, металлическая проволока из обычных металлов, втулки (скобяные изделия), металлические тросы стальные, проволока из сплавов обычных металлов, скобяные и замочные изделия, металлические трубы; стальные шарики, подковы, гвозди и винты и другие изделия из металла (недрагоценного), изделия из обычных металлов, не относящихся к другим классам                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
|     |                                                                                     | 07 | машины и станки; двигатели (за исключением предназначенных для наземных транспортных средств); соединения и элементы, предназначенные для наземных транспортных средств; станки и станочное оборудование, включая резцедержатели и зажимные                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |

|  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  |  |  | <p>патроны и оснастки для точения, фрезерования, обработки отверстий, сверления, станки для шлифовки и ввинчивания, станки для заточки, станки для нарезания резьбы в глухом отверстии, станки долбежные, станки металлообрабатывающие, станки резьбонарезные, станки строгальные, станки токарные, станки фрезерные, держатели для режущих инструментов машин, станков, направляющие машин, станков; патроны сверлильные (детали машин, станков), электрические инструменты для сверления, шлифовки и ввинчивания, державки (держатели) для инструментов станков и электрических инструментов и комплектующие для указанных станков и электрических инструментов, антивибрационные инструменты и оснастки, твердосплавные пластины, пилы (машины), пильные верстаки, козлы, столы (части машин), пильные полотна (детали машин, станков), ножи (детали машин), лезвия (детали машин), инструменты для изготовления штампов и пресс-форм (детали машин, станков), инструменты ручные (за исключением с ручным приводом)</p> |  |
|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

**1.2. Регистрационный номер по таможенному реестру объектов интеллектуальной собственности:**

| № п/п | Товарный знак                                                                       | Регистрационный номер     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 001   | <b>COROMANT</b>                                                                     | 04191/04539-001/T3-300816 |
| 002   |  | 04192/04539-002/T3-300816 |
| 003   | <b>COROMANT</b>                                                                     | 04193/04539-003/T3-300816 |
| 004   |  | 04194/04539-004/T3-300816 |

**2. Правообладатель:**

компания «Sandvik Intellectual Property Aktiebolag» («Sandvik Intellectual Property AB»), («Сандвик Интеллектуал Проперти Актиеболаг») («Сандвик

Интеллектуал Проперти АБ»), адрес: SE-811 81 Sandviken Sweden (CE-811 81, г. Сандвикен, Швеция).

### 3. Лицензиаты/уполномоченные импортеры:

#### 3.1. Лицензиаты:

ООО «Сандвик», адрес: 127018, Москва, ул. Полковая, д.1; ИНН: 7715575578, КПП: 771501001; лицензионный договор от 12.01.2009 №РД0045391 на товарный знак по свидетельству № 45196 (неисключительная лицензия на срок действия исключительного права на товарный знак на территории Российской Федерации).

#### 3.1.1. Сублицензиат по договору нет.

#### 3.2. Уполномоченные импортеры:

ООО «Сандвик», адрес: 127018, Москва, ул. Полковая, д.1, ИНН: 7715575578, КПП: 771501001.

4. Срок принятия мер, связанных с приостановлением выпуска: 31.05.2018 г.

### 5. Реквизиты представителя правообладателя (контактные лица):

Контактные лица: Дрель Марина Иосифовна, Миронова Валерия Александровна, компания «Гоулингз Интернэшнл Инк.», адрес для направления почтовых уведомлений: 119019, Москва, Гоголевский бульвар, д. 11; тел/факс: +7 (495) 787 20 70, + 7 (495) 787 20 71, e-mail: marina.drel@gowlingwlg.com, valeria.mironova@gowlingwlg.com.

### 6. Дополнительная информация:

6.1. Товарные позиции в соответствии с ТН ВЭД ЕАЭС, по которым могут классифицироваться товары, обладающие признаками нарушения прав интеллектуальной собственности\*:

| № п/п | Товарный знак   | Номер свидетельства на товарный знак | Коды ТН ВЭД ЕАЭС                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------|-----------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 001   | <b>COROMANT</b> | 45196                                | 3403 19 900 0, 3923 10 000 0, 4016 93 000 8, 7318 15 100 0, 7318 15 700 9, 7318 16 100 0, 7318 22 000 9, 7318 29 000 9, 7320 90 100 0, 7326 90 980 8, 7326 90 980 9, 8113 00 900 0, 8202 31 000 0, 8204 11 000 0, 8205 10 000 0, 8205 40 000 0, 8205 59 909 9, 8205 70 000 0, 8207 40 100 0, 8207 40 300 0, 8207 50 500 0, 8207 60 300 0, 8207 70 100 0, 8207 70 380 0, 8207 80 110 |

|     |                            |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----|----------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                            |        | 0, 8207 80 190 0, 8207 90 990 0, 8209 00 200 0, 8413 20 000 9, 8413 50 710 0, 8466 10 200 0, 8483 30 800 8, 9031 80 910 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 002 | <b>SANDVIK</b><br>Coromant | 316153 | 3403 19 900 0, 3923 10 000 0, 4016 93 000 8, 7318 15 100 0, 7318 16 100 0, 7318 22 000 9, 7318 29 000 9, 7320 90 100 0, 7326 90 980 8, 7326 90 980 9, 8202 31 000 0, 8204 11 000 0, 8205 10 000 0, 8205 40 000 0, 8205 59 909 9, 8205 70 000 0, 8207 40 100 0, 8207 40 300 0, 8207 50 500 0, 8207 60 300 0, 8207 70 100 0, 8207 70 380 0, 8207 80 110 0, 8207 80 190 0, 8207 90 990 0, 8209 00 200 0, 8413 20 000 9, 8413 50 710 0, 8466 10 200 0, 8483 30 800 8, 9031 80 910 0                               |
| 003 | <b>COROMANT</b>            | 320487 | 3403 19 900 0, 3923 10 000 0, 4016 93 000 8, 7318 15 100 0, 7318 15 700 9, 7318 16 100 0, 7318 22 000 9, 7318 29 000 9, 7320 90 100 0, 7326 90 980 8, 7326 90 980 9, 8113 00 900 0, 8202 31 000 0, 8204 11 000 0, 8205 10 000 0, 8205 40 000 0, 8205 59 909 9, 8205 70 000 0, 8207 40 100 0, 8207 40 300 0, 8207 50 500 0, 8207 60 300 0, 8207 70 100 0, 8207 70 380 0, 8207 80 110 0, 8207 80 190 0, 8207 90 990 0, 8209 00 200 0, 8413 20 000 9, 8413 50 710 0, 8466 10 200 0, 8483 30 800 8, 9031 80 910 0 |
| 004 | <b>SANDVIK</b><br>Coromant | 316154 | 3403 19 900 0, 3923 10 000 0, 4016 93 000 8, 7318 15 100 0, 7318 16 100 0, 7318 22 000 9, 7318 29 000 9, 7320 90 100 0, 7326 90 980 8, 7326 90 980 9, 8202 31 000 0, 8204 11 000 0, 8205 10 000 0, 8205 40 000 0, 8205 59 909 9, 8205 70 000 0, 8207 40 100 0, 8207 40 300 0, 8207 50 500 0, 8207 60 300 0, 8207 70 100 0, 8207 70 380 0, 8207 80 110 0, 8207 80 190 0, 8207 90 990 0, 8209 00 200 0, 8413 20 000 9, 8413 50 710 0, 8466 10 200 0, 8483 30 800 8, 9031 80 910 0                               |